



בחוקם אילה
On a Personal Note
2023-2024

עם הפסנתרנית
אורית וולף
מוזיאון תל אביב לאמנות

With Pianist
Orit Wolf
Tel Aviv Museum of Art

Morning Series | Season 14
Thursdays, 11^{AM}

Evening Series | Season 10
Tusedays, 8^{PM}

סדרת הבוקר | עונה 14
ימי חמישי, 11:00

סדרת הערב | עונה 10
ימי שלישי, 20:00

ABOUT THE SERIES

"On a Personal Note" with international pianist Dr. Orit Wolf at the Tel Aviv Museum of Art is dedicated this year to the interdisciplinary piano experiences. In her two concert series (morning series on Thursdays at 11 AM and evening series on Tuesdays at 8 PM), Wolf performs, and hosts acclaimed international and Israeli guest artists, offering a behind the scenes look into the mindset of music-making, the history of musical masterpieces and the captivating collage of classical, jazz, and ethnic music. From Classical to Pop, from the written text to improvised and transcribed compositions, from western instruments to those of the folklore. Experience all of this in the new and original production by Orit Wolf. It is not just a concert; it is an experience!

DR. ORIT WOLF

International pianist, composer, poet, and renowned lecturer. Alongside her performances, lectures (TED Talk) and Master Classes worldwide (including at the Royal Academy of Music, London and The Technion, Haifa), Wolf is the artistic director of over eight concert series, with thousands of faithful subscribers. She is the recipient of the Rosenblum Prize for her interdisciplinary approach and vision for Classical music, and of the Kahn Award for the Arts.
www.oritwolf.com

GUEST ARTISTS

Sinfonietta Beer-Sheva, Hagai Shaham, Hillel Zori, Mariusz Smolij, Amit Peled, Aaron Ciechanover, Ilana Yahav, Alla Aronov, Gadi Gitsis, Shai Abramson, Joanna MacGregor, Rafi Weichert, Shem-Tov Levi & Young Israeli Talents.

על הסדרות

"בחוקם אישי עם הפסנתרנית הבין-לאומית ד"ר אורית וולף" במוזיאון תל אביב לאמנות - שתי סדרות פרי עטה: העונה הארבע עשרה בסדרת הבוקר - ימי חמישי (11:00), לצד העונה העשירית בסדרת הערב - ימי שלישי (20:00). השנה מוקדשת העונה **לחוויות פסנתר רב תחומיות**. סדרת הערב הינה הזדמנות מרתקת לחוות טעימות מסדרת הבוקר וליהנות ממופעים נבחרים של חיבורים אומנותיים ומגוונים. כל מופע בסדרות אלו משלב את מיטב האומנים האורחים מהארץ ומהעולם עם קונצרט חי ומסעיר ושיחה בלתי אמצעית. בדרכה הייחודית מקרבת אורית את הקהל לעולמות מוזיקליים חדשים ומציגה את עולם הבמה ואת הרגעים שמאחורי הקלעים. היא מיטיבה להביא את המוזיקה הקלסית האהובה לצד מופעים חוצי תרבויות ושוברי פרדיגמות. מיצירות הקונן הקלסיות למוזיקת עולם אקזוטית, מנעימות מקור לעיבודים מהפכניים, ממשוררים ועד מלחינים. **לא מדובר רק בקונצרט. מדובר בחוויה ובהפקות מקור פורצות דרך.**

ד"ר אורית וולף

פסנתרנית בין-לאומית, מלחינה, משוררת ויוצרת רב-תחומית, דמות מפתח בזירת המוזיקה בארץ. לצד העברת כיתות אומן ברחבי העולם, לרבות TED והוראה באקדמיה המלכותית בלונדון ובטכניון, מובילה סדרות קונצרטים ומופעים ייחודים ורב-תחומיים הגדושים באלפי מנויים. וולף כלת פרס רוזנבלום ופרס קאן לאומנויות על תרומתה להבאת המוזיקה הקלסית לקהל הרחב בדרך מעוררת השראה.
www.oritwolf.com

אומנים אורחים

סינפוניטה באר שבע, חגי שחם, הלל צורי, מרוש סמולי, עמית פלד, אהרון צ'חנובר, אילנה יהב, אלה אהרונוב, גדי גיציס, שי אברמסון, ג'ואנה מקרגור, רפי וייכרט, שם טוב לוי ומבחר כשרונות העתיד.

subscribers@tamuseum.com
For Reservations **03-6077070**

בחוקם אילה
On a Personal Note

עם הפסנתרנית ד"ר אורית וולף
With Pianist Dr. Orit Wolf

SCHEDULE 2023-2024 לוח הופעות

סדרת הבוקר MORNING SERIES
ימי חמישי 11:00 THURSDAYS

02.11.2023	1. לודוויג ובטהובן: האדם והאמן	02.11.2023	1. לודוויג ובטהובן: האדם והאמן
30.11.2023	2. שוברט- 1828 המוסיקה המפתיעה של שנת חייו האחרונה	30.11.2023	2. שוברט- 1828 המוסיקה המפתיעה של שנת חייו האחרונה
28.12.2023	3. אורית וולף ופרופ' אהרן צ'חנובר: אמנים ומדענים: החיים מאחורי הקלעים	28.12.2023	3. אורית וולף ופרופ' אהרן צ'חנובר: אמנים ומדענים: החיים מאחורי הקלעים
25.01.2024	4. שיח וצליל משירי ארץ ישראל, ניגונים ושירי נשמה עם הזמר והחזן שי אברמסון	25.01.2024	4. שיח וצליל משירי ארץ ישראל, ניגונים ושירי נשמה עם הזמר והחזן שי אברמסון
22.02.2024	5. אימפרסיוניזם פינת אקספרסיוניזם עם הפסנתרנית ג'ואנה מקרגור	22.02.2024	5. אימפרסיוניזם פינת אקספרסיוניזם עם הפסנתרנית ג'ואנה מקרגור
04.04.2024	6. בלדה ישראלית עם היוצר והזמר שם-טוב לוי	04.04.2024	6. בלדה ישראלית עם היוצר והזמר שם-טוב לוי
23.05.2024	7. פניני אהבה משירת העולם: עם המשורר רפי וייכרט	23.05.2024	7. פניני אהבה משירת העולם: עם המשורר רפי וייכרט
20.06.2024	8. מרתון הפסנתר: כשרונות צעירים מובילים! זוכי תחרויות 2023-2024	20.06.2024	8. מרתון הפסנתר: כשרונות צעירים מובילים! זוכי תחרויות 2023-2024

סדרת הערב EVENING SERIES
ימי שלישי 20:00 TUESDAYS

31.10.2023	1. לודוויג ובטהובן: האדם והאמן	31.10.2023	1. לודוויג ובטהובן: האדם והאמן
26.12.2023	2. אורית וולף ופרופ' אהרן צ'חנובר: אמנים ומדענים: החיים מאחורי הקלעים	26.12.2023	2. אורית וולף ופרופ' אהרן צ'חנובר: אמנים ומדענים: החיים מאחורי הקלעים
30.01.2024	3. שיח וצליל משירי ארץ ישראל, ניגונים ושירי נשמה עם הזמר והחזן שי אברמסון	30.01.2024	3. שיח וצליל משירי ארץ ישראל, ניגונים ושירי נשמה עם הזמר והחזן שי אברמסון
02.04.2024	4. בלדה ישראלית עם היוצר והזמר שם-טוב לוי	02.04.2024	4. בלדה ישראלית עם היוצר והזמר שם-טוב לוי

ט.ל.ח. הזכות לשינויים שמורה
Subject to changes
subscribers@tamuseum.com
For Reservations **03-6077070**

בחוקם אילה
MORNING SERIES PRICES
8 CONCERTS

כל המופעים בימי חמישי, בשעה 11:00 באודיטוריום ע"ש ליאון ומטילדה רקאנטי.
Performance length: 85 minutes, without an intermission.

מנוי ותיק בהרשמה מוקדמת (עד 30.7.23):	NIS 960	960 ₪	מנוי ותיק בהרשמה מוקדמת (עד 30.7.23):
Retuning subscribers:	NIS 1000	1000 ₪	מנוי ותיק:
Senior citizens / Museum members:	NIS 1080	1080 ₪	זכאי הנחות / אזרחים ותיקים:
New subscribers:	NIS 1120	1120 ₪	מנוי חדש:
Students (up to age 32):	NIS 600	600 ₪	סטודנט עד גיל 32:
Single ticket:	NIS 165/155	165/155 ₪	כרטיס יחיד:

EVENING SERIES PRICES
4 CONCERTS

כל המופעים בימי שלישי, בשעה 20:00 באודיטוריום ע"ש ליאון ומטילדה רקאנטי.
Performance length: 75 minutes, without an intermission.

מנוי ותיק בהרשמה מוקדמת (עד 30.7.23):	NIS 480	480 ₪	מנוי ותיק בהרשמה מוקדמת (עד 30.7.23):
Retuning subscribers:	NIS 530	530 ₪	מנוי ותיק:
Senior citizens / Museum members:	NIS 545	545 ₪	זכאי הנחות / אזרחים ותיקים:
New subscribers:	NIS 560	560 ₪	מנוי חדש:
Students (up to age 32):	NIS 240	240 ₪	סטודנט עד גיל 32:
Single ticket:	NIS 165/155	165/155 ₪	כרטיס יחיד:

Tel Aviv Museum of Art
27 Shaul Hamelech Blvd. Golda Meir Culture & Art Center, Tel Aviv 6133201
Subscriptions and Sales
Tel. 03-607-7070, Fax. 03-607-7072
Sun - Thurs: 08:00 - 16:00, Fri: 09:00 - 13:00
subscribers@tamuseum.com

ט.ל.ח.
מוזיאון תל אביב לאמנות
6133201 תל אביב המלך 27, תל אביב
מתחם גולדה מאיר
מחלקת מנויים ומכירות
טל' 03-607-7070, פקס: 03-607-7072
09:00-13:00, 08:00-16:00, 09:00-13:00
subscribers@tamuseum.com



Schubert - 1828
The Treasured Music of the Maestro's Last Year

An Intimate Solo Journey with Orit Wolf

The masterpiece compositions written by Schubert in his last year of life, intertwining with the eternal legacy of Beethoven.

Impromptus Op. 90 & 142; Sonata in B flat Major, D.960

שוברט - 1828
המוסיקה המפתיעה של שנת חייו האחרונה

מופע סולו אינטימי שכולו פסגה רומנטית עם אורית וולף.

יצירות המופת של המאסטרו משנת חייו האחרונה, המתכתבות עם מורשתו הנצחית של בטהובן.

מבחר אימפרומפטי אופוס 90 & 142 והסונטה בסי במול מג'ור, D.960

בוקר MORNING מופע 2 CONCERT 30.11.23

בוקר MORNING מופע 1 CONCERT 02.11.23

ערב EVENING מופע 1 CONCERT 31.10.23



Ludwig and Beethoven: The Man & The Artist

Orit Wolf & Sinfonietta Beer-Sheva
Conductor: Mariusz Smolij (U.S.A)

Coriolan Overture, The Triple Concerto, Violin Romance no. 2 in F major, Cello Sonata in A major, "Moon Light" Piano Sonata.

Guest Artists: Violinist **Hagai Shaham** & Cellist **Hillel Zori**

לודוויג ובטהובן:
האדם והאמן

הסינפוניטה הישראלית באר שבע מנצח: מריוש סמולי (ארה"ב)

הפתיחה לקוריוולן, הקונצ'רטו המשולש של בטהובן, רומנסה לכינור בפה מג'ור, הסונטה בלה מג'ור לצ'לו ופסנתר וסונטת "אור ירח".

אמנים אורחים: הכנר **חגי שחם** והצ'לן **הלל צורי**



Niguns, Soul Tunes & Israeli Songs

Orit Wolf hosts Singer and Cantor Shai Abramson

A Gala event hosting one of the most versatile Israeli singers and cantors who takes us on a journey through his extraordinary repertoire. The Classics of Yiddish & Ladino songs, Jewish prayers, Niguns and Israeli treasured melodies.

Yiddische Mama, Avinu Malkenu, Adon Olam, The Prayer & more.

שיח וצליל משירי ארץ ישראל, ניגונים ושירי נשמה

אורית וולף מארחת את הזמר והחזן שי אברמסון

מופע חגיגי במיוחד הלוקח אותנו למסע ב: 360 מעלות של אורית וולף עם הזמר והחזן שי אברמסון. במרקם של שיח וצליל ינגנו ושירו ממיטב הקלאסיקות היהודיות והישראליות, לרבות שירי תפילה, שירים בידיש, לאדינו ושירי חותם ארצישראליים.

ידישע מאמא, הבן יקיר לי, אבינו מלכנו, שיר המעלות, אדון עולם, הנני כאן, נפשי, עין גדי, ניגון הנשמות, הנך יפה רעייתי, ועוד.

בוקר MORNING מופע 4 CONCERT 25.01.24

ערב EVENING מופע 3 CONCERT 30.01.24



Orit Wolf hosts Prof. Aaron Ciechanover (Nobel Prize Laureate)

Life Behind the Curtains of Artists and Scientists

A genuine conversation with the man behind the prize on failure and success, discovery and search, practice and risk taking in life, science, and art. This will be followed by a unique performance of beloved cello encores accompanied by dance & live sand art experience.

Guest Artists: Cellist **Amit Peled** (Israel/ U.S.A), Dancers **Alla Aronov and Gadi Gitsis** & Sand Artist **Ilana Yahav**

* Revenues of this concert are dedicated to the Israel Cancer Association.

אורית וולף מארחת את פרופ' אהרון צ'חנובר (חתן פרס נובל)

אמנים ומדענים: החיים מאחורי הקלעים

שיחה בין השניים על שלא נכתב בספרים - על החיים מאחורי המסך באמנות ובמדע: על הזמניות והשבירות של האמת וחיוניותה של הטלת הספק, כשלון מול הצלחה, השקעה מול הלימה, ועל לקיחת סיכונים מול הליכה על דרך סלולה. כל זאת לצד הדרנים אהובים לצ'לו ובליווי ויזואלי בזמן אמת של אמנות החול וריקוד חי.

אמנים אורחים: הצ'לן **עמית פלד** (ישראל/ ארה"ב), הרקדנים **אלה אהרונוב ונדי גיציס** ואמנית החול **אילנה יהב** * הכנסות ממופע זה יתרמו לאגודה למלחמה בסרטן.

בוקר MORNING מופע 3 CONCERT 28.12.23

ערב EVENING מופע 2 CONCERT 26.12.23



Israeli Ballade
Orit Wolf hosts Composer and Singer Shem-Tov Levi

An inspirational recital where Wolf hosts one of Israel's leading artists; Composer and singer Shem-Tov Levi.

An opportunity to enjoy his songs and chief compositions, while watching him play the classics of the canonic western anthology; both as a pianist and a flautist.

בלדה ישראלית
אורית וולף מארחת את היוצר והזמר שם-טוב לוי

מפגש מעורר השראה עם אחד היוצרים הגדולים של הקאנון הישראלי.

הדמנות להיחשף לשיריו האהובים של שם-טוב לוי, נגינתו על הפסנתר והחליל והכרות עם יצירות קלאסיות פרי עטו.

אינטרמצו, לו באת, מיואט של באך, שובי לביתר, בלילות הסתיו, הנסיך הקטן, זה בראש שלך, העיר ועוד.

בוקר MORNING מופע 6 CONCERT 04.04.24

ערב EVENING מופע 4 CONCERT 02.04.24



Impressionism Touching Expressionism

Orit Wolf hosts Pianist Joanna MacGregor

(Head of Keyboard, Royal Academy of Music, London).

In 20 fingers & 4 hands, the two pianists will perform the treasured impressionist miniatures up to the overt, tempestuous, expressionistic repertoire of the early 20th century. Poulenc: Sonata for four Hands; Ravel: "Mother Goose"; Debussy: Petite Suite; Stravinsky: Danse Russe & more.

אימפרסיוניזם פינת אקספרסיוניזם

אורית וולף מארחת את הפסנתרנית ג'ואנה מקגור

(ראש מחלקת הפסנתר באקדמיה המלכותית בלונדון).

ב-20 אצבעות וב-4 ידיים השתיים יחברו וייבצעו את מיטב הפרלנינים האימפרסיוניסטים עד נגיעה בעולמות פתוחים, בוטסים וסוערים של המאה ה-20.

פולנק: סונטה לארבע ידיים, ראול: "אמא אווזה", דביסי: הסוויטה הקטנה, סטרווינסקי: ריקוד רוסי ועוד.

בוקר MORNING מופע 5 CONCERT 22.02.24



The Piano Marathon!
Young Talents & Prize Winners on Stage (2023-2024)

Gala celebration of romanticism and virtuosity, hosting top young talents & prize winners, playing, and sharing their competition experiences and growing up in a challenging social media era.

Guest Artist: **TBA**

מרתון הפסנתר:
כשרונות צעירים מובילים, זוכי תחרויות (2023-2024)

מופע חגיגי, קצבי ווירטואוזי במיוחד המארח את טובי הפסנתרנים הצעירים בני זמננו בהופעה ושיחה בלתי אמצעית על תחרויות, נעורים ונגינה פורצת דרך בעידן הרשתות החברתיות.

אמנים אורחים: **יורסמו!**

בוקר MORNING מופע 8 CONCERT 20.06.24



Gales of Love:
Orit Wolf hosts Poet Rafi Weichert

The Cherished Worldwide Love Poems of Our Time

Alongside the miniatures of Scarlatti, Handel, Liszt, Brahms, Schumann and Debussy- poems by Wislawa Szymborska, Pablo Neruda, Ewa Lipska, Mitsu Suzuki, Nazim Hikmet, Octavio Paz, Joan Margarit, Nidaa Khoury & more.

אהבה בשפות זרות:
עם המשורר רפי וייכרט

פיני אהבה משרית העולם

לצד יצירות החותם של הנדל, סקרלטי, ליסט, ברהמס, שומאן ודביסי- יקראו שיריהם של ויסלבה שימבורסקה, פבלו נרודה, אווה ליפסקה, מיטסו סוזוקי, נאזים חיכמת, אוקטביו פאס, ז'ואן מרגריס, נידאא ח'ורי ועוד.

בוקר MORNING מופע 7 CONCERT 23.05.24